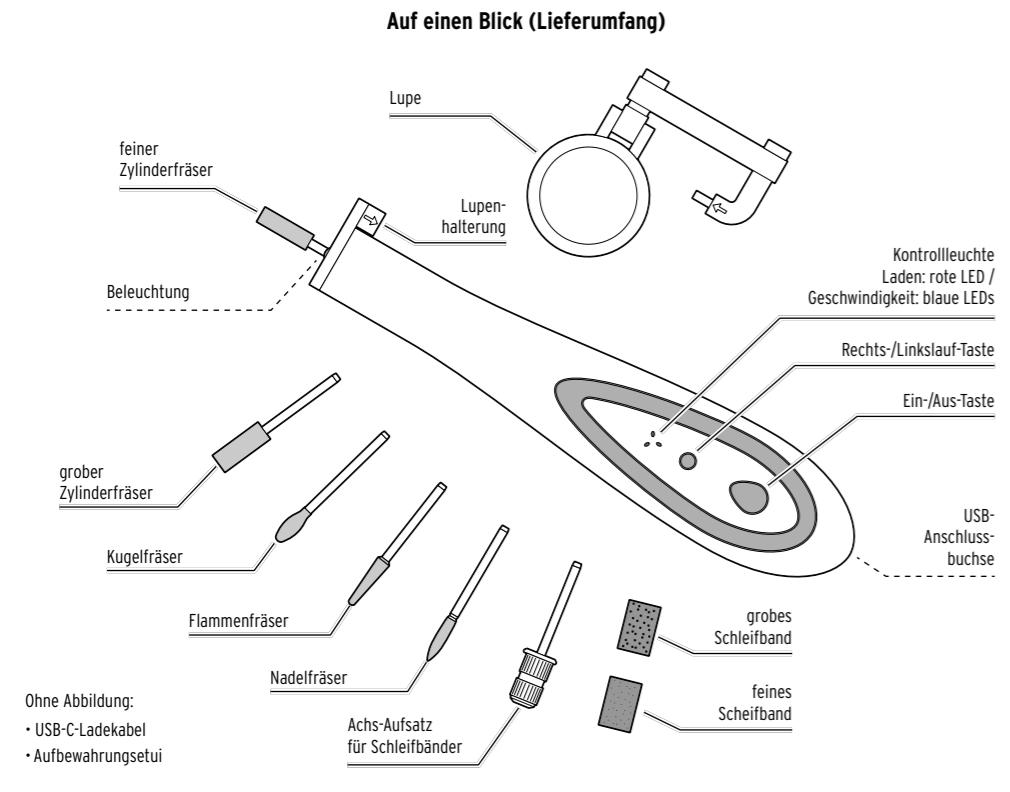


# Maniküre- und Pediküre-Gerät

(de) Bedienungsanleitung



## Sicherheitshinweise

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

### Verwendungszweck

Das Gerät ist zur Fuß- und Fingernagelpflege vorgesehen. Der Artikel ist ausschließlich für den Privatgebrauch konzipiert und für die gewerbliche Nutzung (z.B. in Kosmetiksalons oder für die medizinische Fußpflege) nicht geeignet.

### Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn ...

- Sie Diabetes oder sonstige Wundheilstörungen haben.
- Die Möglichkeit, sich mit diesem Gerät zu verletzen, ist extrem gering. Trotzdem müssen wir Sie darauf aufmerksam machen, dass Sie das Gerät bei den genannten Krankheiten nicht benutzen sollten.
- eine andere Person das Gerät bereits bestellt hat.
- Das Gerät bzw. die beiliegenden Aufsätze sollten jeweils nur von einer Person benutzt werden. So vermeiden Sie die Übertragung von z.B. Nagelpilz.
- ... die Haut in der Nähe der Nägel offene Wunden oder Entzündungen aufweist, mit denen das Gerät während des Betriebs in Berührung kommen könnte.

### Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit Geräte zu bedienen

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Gerät fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit ... eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ...

- ... Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie ... beaufsichtigt werden oder ...
- ... bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und
- ... die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden dabei beaufsichtigt. Das Gerät ist wartungsfrei.
- Das Gerät darf nicht an Kindern unter 8 Jahren verwendet werden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

### Gefahren durch Elektrizität

- Laden Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Der Artikel darf nur in trockenen Innenräumen geladen werden. Verwenden Sie zum Aufladen einen geeigneten USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten), der den technischen Daten des Gerätes entspricht, und nur das beiliegende USB-C-Ladekabel.

Jaxmotech GmbH  
MPO15

## Sachschäden

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Staub, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Das Maniküre-/Pediküre-Gerät darf nicht während des Gebrauchs und zum Reinigen in Wasser oder anderen Flüssigkeiten eingetaucht werden. Schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scheinenden oder ätzenden Mittel bzw. harte Bürsten etc.
- Verwenden Sie nur das Original-Zubehör.
- Die LED in der Beleuchtung kann und darf nicht ausgetauscht werden.

## Akku laden

Vor dem ersten Gebrauch muss der Akku vollständig aufgeladen werden.

### WARNUNG - Elektrizität

Laden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Das Gerät darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

1. Verbinden Sie das USB-C-Ladekabel mit dem Gerät und einem USB-NetzadAPTER (nicht im Lieferumfang enthalten).
  2. Stecken Sie den Netz-adapter in die Steckdose. Der Ladevorgang startet automatisch. Während des Ladens blinkt die Kontrollleuchte rot. Wenn der Akku voll geladen ist, erlischt die Kontrollleuchte. Es kann bis zu 2 Stunden dauern, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.
  3. Ziehen Sie nach dem Laden den Netzadapter aus der Steckdose und ziehen Sie das USB-C-Ladekabel vom Gerät ab.
- Das Maniküre-/Pediküre-Gerät ist nur einsatzbereit.

Mit voll aufgeladenem Akku können Sie das Gerät ca. 1,5 Stunden (mit niedrigster Geschwindigkeit) verwenden.

Danach muss der Akku erneut für ca. 2 Stunden geladen werden. Sie können das Gerät auch während des Ladens einschalten. Zusätzlich zur blinkenden roten LED leuchten dann die blauen LEDs.

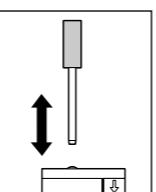
- i** • Um die volle Kapazität des Akkus zu erhalten, laden Sie den Akku auch bei Nichtgebrauch alle 2 bis 3 Monate vollständig auf.  
• Laden Sie den Akku bei Temperaturen von +10 °C bis +40 °C.

## Gebrauch

### VORSICHT - Verletzungsgefahr

- Halten Sie lange Haare von sich bewegenden Teilen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht längere Zeit auf ein- und derselben Stelle. Die Aufsätze drehen sich mit hoher Geschwindigkeit, wodurch sich Hitze entwickelt.

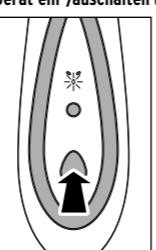
### Aufsätze wechseln



▷ Wechseln Sie die Aufsätze, indem Sie sie **bis zum Anschlag** in die Aufnahme stecken bzw. abziehen.

- i** • Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn Sie die Aufsätze aufstecken bzw. abziehen.  
• Die Aufsätze müssen während des Gebrauchs fest in der Aufnahme stecken.

### Gerät ein-/ausschalten und Geschwindigkeit wählen



▷ Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1x lang** (ca. 1,5 Sekunden), um das Gerät einzuschalten. Beim ersten Einschalten dreht sich der Aufsatz mit niedriger Geschwindigkeit, die untere LED in der Kontrollleuchte leuchtet blau.

- ▷ Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1x kurz**, um zur jeweils nächsten Geschwindigkeit zu wechseln. Je nachdem leuchten 1 LED = niedrigste Geschwindigkeit, 2 LEDs = mittlere Geschwindigkeit oder 3 LEDs = höchste Geschwindigkeit.

▷ Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1x lang** (ca. 1,5 Sekunden), um das Gerät auszuschalten.

Bei jedem erneuten Einschalten dreht sich der Aufsatz mit der vor dem letzten Ausschalten eingestellten Geschwindigkeit (Memory-Funktion). Wir empfehlen jedoch, die Behandlung immer mit einer niedrigen Geschwindigkeit zu beginnen und danach ggf. die Geschwindigkeit zu erhöhen.

## Laufrichtung ändern

Beim ersten Einschalten dreht sich der Aufsatz rechts herum.

- ▷ Drücken Sie während des Betriebs **1x kurz** die Rechts-/Linkslauf-Taste, um die Laufrichtung zu ändern. Der Aufsatz dreht sich links herum.  
▷ Drücken Sie erneut **1x kurz** die Rechts-/Linkslauf-Taste. Der Aufsatz dreht sich wieder rechts herum.

Bei jedem erneuten Einschalten dreht sich der Aufsatz in der vor dem letzten Ausschalten eingestellten Laufrichtung (Memory-Funktion).

## Beleuchtung ein-/ausschalten

- ▷ Drücken Sie **1x lang** die Rechts-/Linkslauf-Taste, um die Beleuchtung einzuschalten.  
▷ Drücken Sie erneut **1x lang** die Rechts-/Linkslauf-Taste, um die Beleuchtung auszuschalten.

## Lupe anbringen und ausrichten

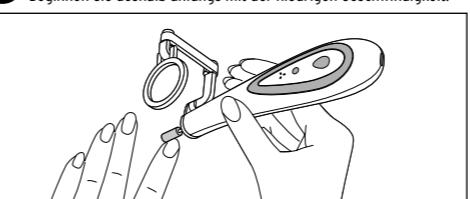
- ▷ Stecken Sie die Lupe in die Halterung wie abgebildet. Die beiden Pfeilmarkierungen müssen zueinander zeigen.

- ▷ Richten Sie die Lupe an den Gelenken so aus, dass Sie optimal arbeiten können.

## Nägel kürzen und polieren

▷ Sie benötigen:  
den groben und den feinen Zylinderfräser

▷ Damit die Nägel nicht zu kurz werden, braucht es ein wenig Übung. Beginnen Sie deshalb anfangs mit der niedrigen Geschwindigkeit:



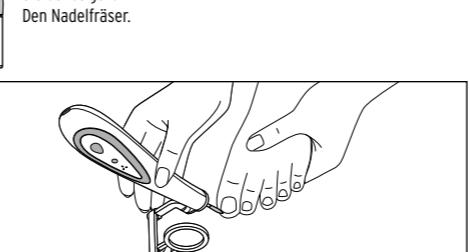
1. Kürzen Sie die Finger- oder Zehennägel mit dem **groben Zylinderfräser** und bringen Sie sie dabei gleichzeitig in Form. Führen Sie den Zylinderfräser dabei immer von der Außenseite des Nagels zur Nagel spitze.



2. Polieren Sie mit dem **feinen Zylinderfräser** anschließend die Nageloberfläche. Führen Sie den Aufsatz dabei waagerecht mit wenig Druck von unten nach oben Richtung offenem Nagelende über den Nagel.

## Nagelrand glätten

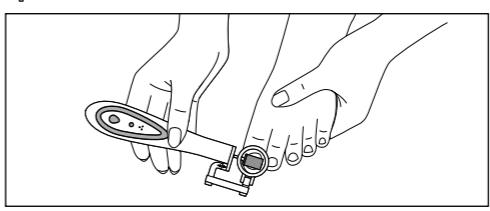
▷ Sie benötigen:  
Den Nadelfräser



- ▷ Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste **1x lang** (ca. 1,5 Sekunden), um das Gerät auszuschalten.
- ▷ Entfernen Sie mit dem Nadelfräser Unebenheiten oder Ecken am Nagelrand oder legen Sie eingewachsene Nägel frei. Verwenden Sie diesen Aufsatz nur mit niedriger Geschwindigkeit.

## Nageloberfläche glätten

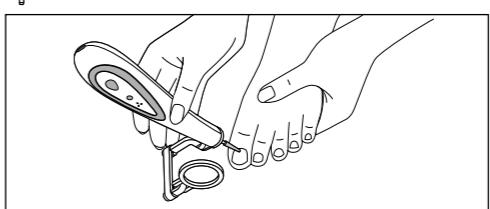
▷ Sie benötigen:  
den Achs-Aufsatz und die beiden Schleifbänder



- ▷ Mit den **Schleifbändern** können Sie verholzte Nageloberflächen abschleifen bzw. glätten. Legen Sie hierzu das Schleifband waagerecht zur Nageloberfläche an und tragen Sie in langsamem, kreisenden Bewegungen die Nagelschicht ab.

## Nagelhaut entfernen

▷ Sie benötigen:  
den Flammenfräser

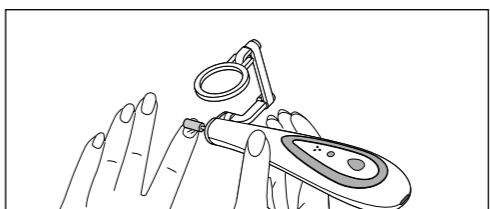


1. Entfernen Sie Nagelhaut **seitlich** des **Nägels** mit dem Flammenfräser. Dies ist vor allem an den Zehen erforderlich.

- i** Die Nagelhaut **auf den Nägeln** sollte wie gewohnt nach vorherigem Einweichen zurückgeschoben werden. Hierfür empfiehlt sich der Flammenfräser nicht, da sonst leicht Rillen in die Nägel geprägt werden.

## Nagellack und Gelnägel entfernen

▷ Sie benötigen:  
den groben und den feinen Zylinderfräser



- ▷ Entfernen Sie Nagellack oder Gelnägel mit dem **groben Zylinderfräser**. Führen Sie den Aufsatz dabei waagerecht mit wenig Druck von unten nach oben Richtung offenem Nagelende über den Nagel.

- ▷ Stoppen Sie, wenn Sie ca. 90 Prozent des Nagellacks oder Gels entfernt haben, und fahren dann mit einer Handfeile fort. Lassen Sie immer eine dünne Schicht auf dem Naturnagel, um diesen nicht zu verletzen. Diese Schicht wächst dann mit der Zeit heraus.

▷ Entfernen Sie erhabene Stellen mit dem **Kugelfräser**.

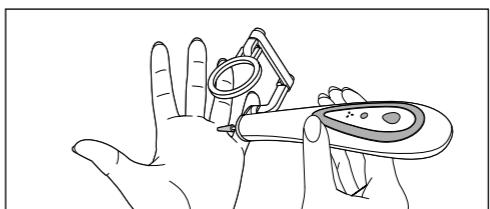
## Hornhaut und Schwielchen entfernen

- i** • Waschen Sie die zu behandelnde Stelle nicht unmittelbar vor der Behandlung. Auf weicher Haut hat der Aufsatz keine Wirkung. Deshalb immer auf vollständig trockener Haut arbeiten.

- Lassen Sie immer einen kleinen Rest Hornhaut übrig, damit die Haut geschützt bleibt.

- Entfernen Sie starke und grobe Hornhaut (z.B. mit einem Hornhathobel), bevor Sie diese mit dem Flammenfräser bearbeiten.

Sie benötigen:  
den Flammenfräser.



- ▷ Entfernen Sie mit dem **Nadelfräser** Unebenheiten oder Ecken am Nagelrand oder legen Sie eingewachsene Nägel frei. Verwenden Sie diesen Aufsatz nur mit niedriger Geschwindigkeit.

## Nach dem Gebrauch

### Reinigen und desinfizieren

- ▷ Ziehen Sie den benutzten Aufsatz vom Gerät ab. Reinigen Sie die Aufsätze (nicht die Schleifbänder!) mit einer kleinen, weißen Bürste unter fließendem, warmem Wasser und bei Bedarf mit Ethylalkohol, den Sie in Apotheken erhalten.

- ▷ Wischen Sie das Gerät nach jeder Benutzung mit einem trockenen oder leicht mit klarem Wasser angefeuchteten Tuch ab, um Nagelstaub zu entfernen.

### Aufbewahren



- ▷ Bewahren Sie die Aufsätze nach dem Gebrauch im Aufbewahrungs- etui auf.

- ▷ Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort geschützt vor Sonneneinstrahlung auf.

## Technische Daten

Modell	MPO15
Artikelnummer:	667 372
Akku:	(nach UN 38.3 getestet)
Eingang:	5 V  1 A
Ladezeit:	Max. Betriebsdauer: ca. 2 Stunden

(das Zeichen bedeutet Gleichstrom)  
ca. 1,5 Stunden (mit niedrigster Geschwindigkeit, bei voll aufgeladenem Akku)

Schutzklasse:

III

Umgebungstemperatur:  
+10 bis +40 °C  
Hergestellt von:  
Jaxmotech GmbH, Ostring 60,  
66740 Saarlouis, Germany

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor.

## Entsorgen

Der Artikel, seine Verpackung und der eingebaute Akku wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.

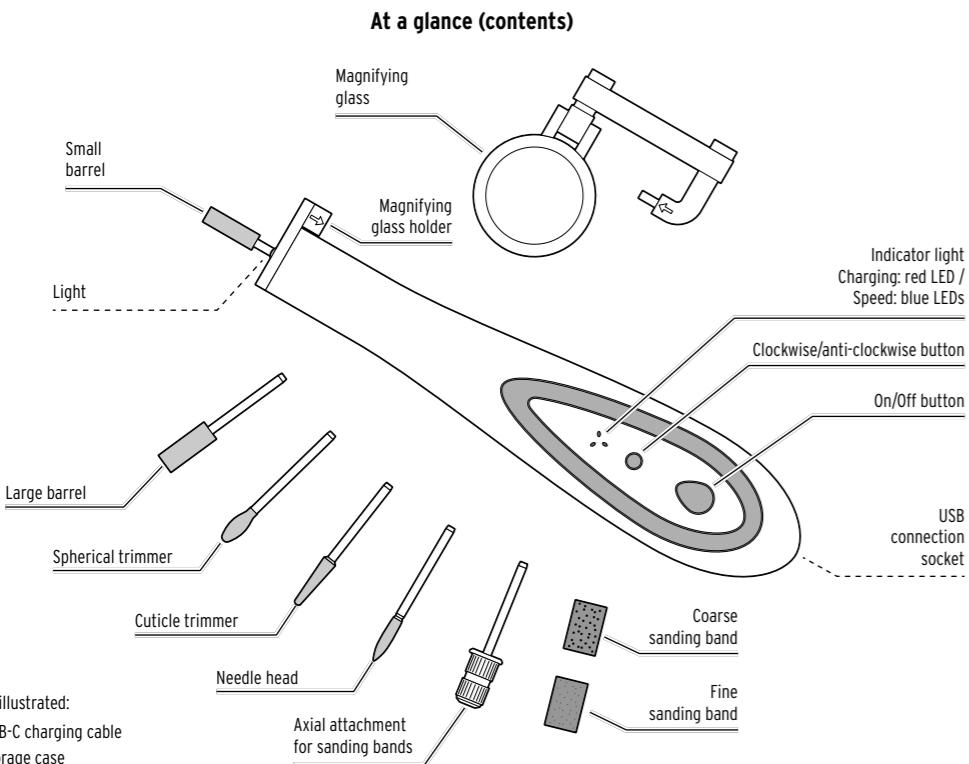
Geräte, Batterien und Akkus, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entsorgen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

# Manicure and Pedicure Set

(en) Instructions for use

Jaxmotech GmbH  
MPO15



## At a glance (contents)

- Not illustrated:
- USB-C charging cable
- Storage case

## Safety warnings

Read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

### Intended use

The device is intended for fingernail and toenail care. The product is designed for private use only and is not suitable for commercial purposes (e.g. in beauty salons or for medical foot care).

### Do not use the device if ...

... you suffer from diabetes or other wound-healing disorders.

The possibility of injuring yourself with this device is very slight. Nevertheless, we are obliged to draw your attention to the fact that you should not use it if you suffer from the illnesses mentioned above. Another person has already used it.

The device and attachments that come with it should be used by one person only. This will prevent the spread of infections such as athlete's foot.

... the skin near the nails has open wounds or inflammations with which the device could come into contact during use.

### Danger to children and to people with limited ability to operate devices

• Children must not be allowed to play with the device. Keep children under 8 years of age away from the device.

• This device can be used by children aged 8 and over and by people with ... reduced physical, sensory or mental capabilities or ... lack of experience and/or knowledge, provided they are supervised or ... have been trained in the safe use of the device and understand the potential dangers.

Children must not be allowed to clean the device unless they are over 8 years of age and supervised while doing so. This device is maintenance-free.

• The device must not be used by children under the age of 8.

• Keep the packaging materials out of the reach of children.

They pose several risks, including the risk of suffocation!

### Danger due to electricity

• The device must not be charged outdoors or in rooms with high humidity. The product must only be charged in dry, indoor rooms. To charge the device, use a suitable USB mains adapter (not included) that complies with the technical specifications of the device, and only the USB-C charging cable provided.

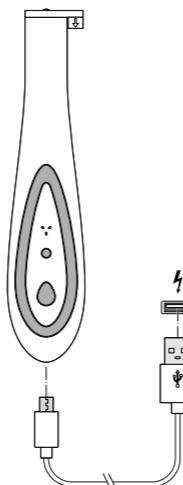
- The manicure/pedicure device must not be immersed in water or other liquids while it is being used or cleaned. Protect it from moisture.
- Do not use abrasive or caustic cleaning agents, or hard brushes, etc., for cleaning.
- Only use the original accessories.
- The LED in the light cannot and must not be replaced.

## Charging the battery

The battery must be fully charged before the device is used for the first time.

### WARNING - electricity

Do not charge the device near water. The device must not come into contact with water or other liquids while it is connected to the power supply.



1. Connect the USB-C charging cable to the device and a suitable USB mains adapter (not included).
2. Plug the mains adapter into a power socket. The device will start to charge automatically. The indicator light flashes red while the device is charging. When the battery is fully charged, the indicator light goes off.
3. When the device is charged, remove the mains adapter from the power socket and disconnect the USB-C charging cable from the device. The manicure/pedicure device is ready for use.

You can use the device for approx. 1.5 hours (at the lowest speed) when the battery is fully charged. You will then have to charge the device again for approx. 2 hours. You can switch the device on while it is charging. The blue LEDs will then light up in addition to the flashing red LED.

- To preserve the battery's full capacity, the battery should be recharged every 2 to 3 months, even if the device is not being used.  
• Charge the battery at a temperature of +10 °C to +40 °C.

## Use

### CAUTION - risk of injury

- Keep long hair away from moving parts.
- Do not use the device on the same spot for a prolonged period. The attachments rotate at high speed, generating heat.

### Changing attachments

- ▷ Change the attachments by pushing them **all the way** into or pulling them out of the opening.
- The device must be switched off when you attach or detach the attachments.  
• Ensure that the attachments are firmly in place when using the device.

### Switching the device on/off and selecting the speed

- ▷ Press and hold the on/off button **once** (for approx. 1.5 seconds) to switch on the device. When you switch it on for the first time, the attachment rotates at the lowest speed and the bottom LED in the indicator light lights up blue.

- ▷ Press the on/off button **once briefly** to switch to the next speed. The LEDs light up as follows:

- 1 LED = lowest speed
- 2 LEDs = medium speed or
- 3 LEDs = highest speed.

- ▷ Press and hold the on/off button **once** (for approx. 1.5 seconds) to switch off the device.

Each time the device is switched on, the attachment rotates at the speed set before the device was last switched off (memory function). However, we recommend starting every session at a low speed setting and then increasing the speed as needed.

### Material damage

- Protect the device from knocks, falls, dust, direct sunlight and extreme temperatures.

## Changing the direction of rotation

When you first switch on the device, the attachment rotates clockwise.

- ▷ Press the clockwise/anti-clockwise button **once briefly** while the device is running to change the direction of rotation. The attachment rotates anti-clockwise.
- ▷ Press the clockwise/anti-clockwise button **once briefly** again. The attachment rotates clockwise again.

Each time the device is switched on, the attachment rotates in the direction set before the device was last switched off (memory function).

## Switching the light on/off

- ▷ **Press and hold** the clockwise/anti-clockwise button once to switch on the light.
- ▷ **Press and hold** the clockwise/anti-clockwise button again to switch off the light.

## Attaching and aligning the magnifying glass

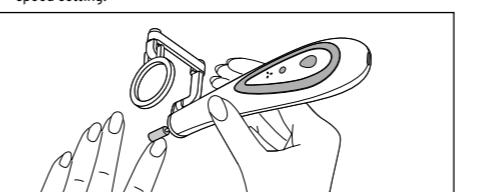
- ▷ Insert the magnifying glass into the holder as shown. The two arrow markings must be pointing towards each other.

- ▷ Adjust the magnifying glass at the joints so that it is in the best position for you.

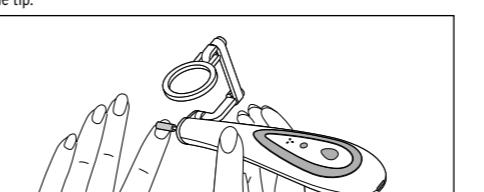
## Trimming and polishing nails

- You will need:  
the large and small barrels

- Getting your nail length right (not taking off too much) will take some practice. We therefore recommend that you start on the slow speed setting.



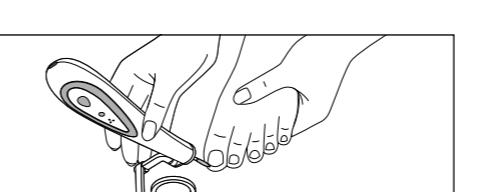
1. Use the **large barrel** to both shorten and shape your toenails and fingernails. Always guide the barrel from the side of the nail towards the tip.



2. Then polish the nail surface with the **small barrel**. Applying gentle pressure, move the attachment horizontally over the nail from the bottom to the top.

## Smoothing the nail edges

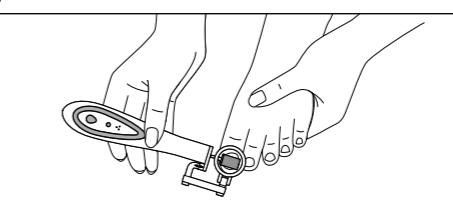
- You will need:  
the needle head.



- ▷ Use the **needle head** to remove bumps in your nail edges, to smoothen corners, and to expose ingrown nails. Use this attachment on a slow speed setting only.

## Smoothing the nail surface

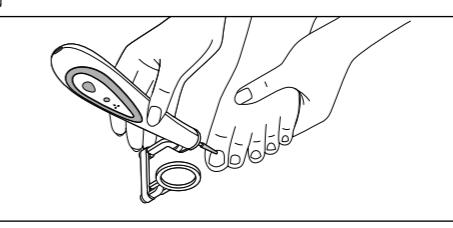
- You will need:  
the axial attachment and both sanding bands



- ▷ Use the **sanding bands** to file and smoothen coarse surfaces. To do this, place the sanding band horizontally onto the nail surface and use it to remove the nail layer in slow, circular movements.

## Removing cuticles

- You will need:  
the cuticle trimmer.

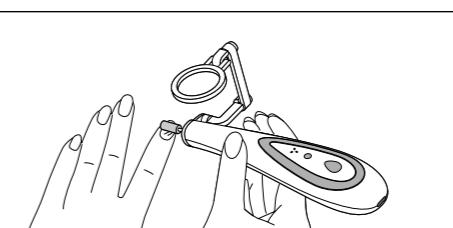


1. Remove cuticles at the **sides of your nails** using the cuticle trimmer. This is especially necessary on your toes.

- To treat the cuticles on **your nails**, you should first soak your nails and then push the cuticles back, as is the conventional method. We advise against using the cuticle trimmer for this purpose as it can easily cause indentations in your nails.

## Removing nail polish and gel nails

- You will need:  
the large barrel,  
the spherical trimmer.



- ▷ Use the **large barrel** to remove nail polish and gel nails. Applying gentle pressure, move the attachment horizontally over the nail from the bottom to the top.

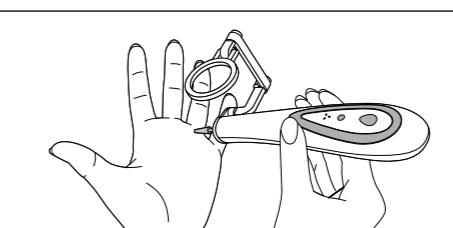
- ▷ Stop when you have removed about 90 percent of the nail polish or gel, then continue using a nail file. Always leave a thin layer on the natural nail so as not to damage it. This layer will grow out over time.

- ▷ Use the spherical trimmer to remove raised areas.

## Removing hard skin and calluses

- Do not wash the area being treated directly before treatment. The attachment does not have any effect on soft skin. Therefore always work on completely dry skin.  
• Always leave a little bit of hard skin remaining so that the skin is protected.  
• Remove tough and coarse hard skin and calluses (with a callus remover file, for example) before treating these areas with the cuticle trimmer.

- You will need:  
the cuticle trimmer.



- ▷ Use the **cuticle trimmer** to remove calluses and slightly hardened skin.

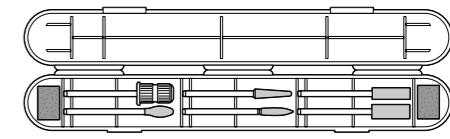
## After use

### Cleaning and disinfecting

- ▷ Pull the used attachment off the device. Clean the attachments (except for the sanding belts) using a soft brush under warm running water and, if necessary, using ethyl alcohol (available from pharmacies).

- ▷ After each use, wipe off the device with a dry cloth or one that has been slightly dampened with water in order to clean off any leftover nail residue.

### Storage



- ▷ After use, store the attachments in the storage case.

- ▷ When not in use, store the device in a cool, dry place that is protected from sunlight.

## Technical specifications

Model	MPO15
Product number:	667 372
Rechargeable battery:	Lithium-ion rechargeable battery, DC 3.7 V/350 mAh
Input:	5 V  1 A (the  symbol stands for direct current)
Charging time:	approx. 2 hours
Max. operation time:	approx. 1.5 hours (at lowest speed, with battery fully charged)
Protection class:	III
Ambient temperature:	+10 to +40 °C
Manufactured by:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany

In the course of product improvement, we reserve the right to make technical and optical modifications to the product.

## Disposal

The product, its packaging and the built-in rechargeable battery have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.

Devices, single-use batteries and rechargeable batteries marked with this symbol must not be disposed of along with household waste! You are legally obliged to dispose of old devices separately from household waste. Electronic devices contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old devices can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Flat single-use and rechargeable batteries must be handed in at a local authority collection point or returned to a battery retailer. Tape off the contacts of lithium single-use/rechargeable batteries prior to disposal.

**Warning!** This device contains a battery that, for safety reasons, is firmly built into the device. It cannot be removed without destroying the casing. Improper disassembly leads to safety hazards. For this reason, take the device intact to a collection point where the device and battery will be disposed of properly.

**Product number: 667 372**

Model:

MPO15

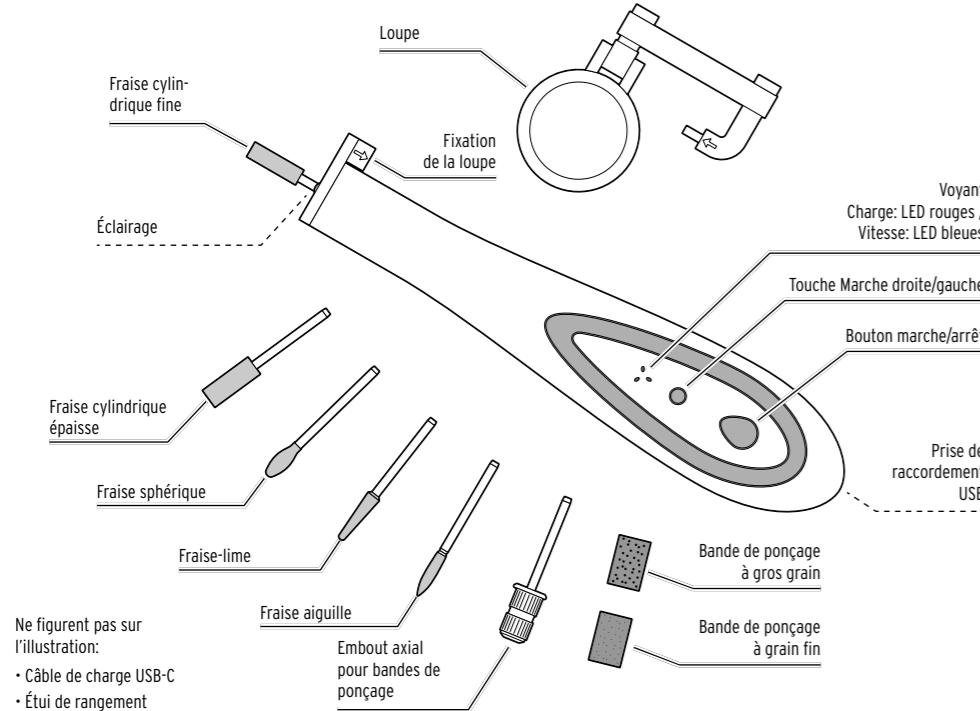
Manufactured by:  
Jaxmotech GmbH,  
Ostring 60,  
66740 Saarlouis,  
Germany



# Appareil de manucure et pédicure

Mode d'emploi

## Vue générale (contenu de la livraison)



## Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

### Domaine d'utilisation

L'appareil est destiné aux soins des pieds et des ongles. L'article est destiné exclusivement à un usage privé et ne convient pas à une utilisation professionnelle (p. ex. dans des salons de beauté ou des cabinets de pédicure).

### N'utilisez pas l'appareil si ...

- ... vous souffrez de diabète ou de tout autre trouble de la cicatrisation. Le risque de blessure avec cet appareil est extrêmement faible. Nous aurons néanmoins votre attention sur le fait que vous ne devez pas l'utiliser si vous présentez l'une de ces maladies.
- ... une autre personne a déjà utilisé l'appareil. L'appareil ou plutôt les embouts fournis ne doivent être utilisés que par une seule personne. Vous préviendrez ainsi le risque de transmission, p. ex. des mycoses de l'ongle.
- ... la peau à proximité des ongles présente des plaies ouvertes ou des inflammations avec lesquelles l'appareil pourrait entrer en contact pendant le fonctionnement.

### DANGER: risque pour les enfants et personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Tenez les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes...
  - ... aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ... ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires à condition ...
  - ... qu'ils soient sous surveillance ou ...
  - ... aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et ... comprennent les risques qui en résultent.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous la surveillance d'un adulte. L'appareil ne nécessite aucune maintenance.
- N'utilisez pas l'appareil sur les enfants de moins de 8 ans.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- Danger: risque électrique**
- Ne rechargez jamais l'appareil à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante. L'article doit être recharge uniquement à l'intérieur, dans des locaux secs. Pour la recharge, branchez l'appareil à un adaptateur secteur USB adapté (non fourni) correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil, en utilisant uniquement le câble de charge USB-C fourni.

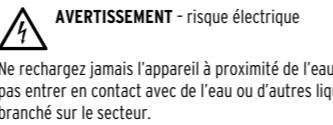
132869CE05XTXIII - 2023-06

Jaxmotech GmbH  
MPO15

- Pendant l'utilisation et le nettoyage, ne plongez jamais l'appareil de manucure/pédicure dans l'eau ni dans d'autres liquides. Protégez-le de l'humidité.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques ni de brosses dures, etc.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine.
- La LED dans l'éclairage ne peut ni ne doit être remplacée.

## Charger la batterie

Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie.



AVERTISSEMENT - risque électrique

Ne rechargez jamais l'appareil à proximité de l'eau. L'appareil ne doit pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides lorsqu'il est branché sur le secteur.

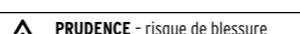
- Raccordez le câble de charge USB-C à l'appareil et à un adaptateur secteur USB (non fourni).
- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant. Le chargement démarre automatiquement.
- Le voyant clignote en rouge pendant la charge. Une fois la batterie complètement chargée, le voyant s'éteint.
- La batterie peut mettre jusqu'à 2 heures jusqu'à ce qu'elle soit complètement chargée.
- Une fois la batterie rechargée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant et le câble de charge USB-C de l'appareil. L'appareil de manucure et pédicure est maintenant prêt à l'emploi.

Quand la batterie est entièrement chargée, vous pouvez utiliser l'appareil pendant env. 1,5 heures (à la vitesse la plus faible).

Ensuite, la batterie doit être rechargeée pendant env. 2 heures. Vous pouvez allumer l'appareil pendant la charge. Les LED bleues s'allument alors en plus des LED rouges clignotantes.

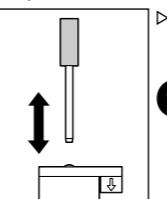
- Pour maintenir la pleine capacité de charge de la batterie, celle-ci doit être rechargeée tous les 2 à 3 mois, même si vous n'utilisez pas l'appareil.
- Chargez la batterie à une température comprise entre +10 et +40 °C.

## Utilisation



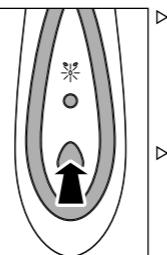
- Si vous avez les cheveux longs, tenez-les éloignés lorsque les éléments sont en mouvement.
- N'utilisez pas l'appareil trop longtemps sur la même zone. Les embouts tournent à grande vitesse, ce qui produit de la chaleur.

### Changer les embouts



- Changez les embouts en les enfoncez dans le logement jusqu'à la butée ou en les retirant.
- L'appareil doit être éteint lorsque vous mettez ou enlevez les embouts.
- Pendant l'utilisation, les embouts doivent être fermement enfoncés dans le logement.

### Allumer/éteindre l'appareil et choisir la vitesse



- Appuyez 1x longuement (env. 1,5 secondes) sur la touche Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. À la première mise en marche, l'embout tourne à la vitesse la plus faible, la LED la plus basse dans le voyant s'allume en bleu.
- Appuyez 1x brièvement sur la touche Marche/Arrêt pour passer à la prochaine vitesse.

- Selon la vitesse,  
1 LED = vitesse la plus faible  
2 LED = vitesse moyenne ou  
3 LED = vitesse la plus grande.

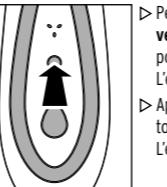
- Appuyez 1x longuement (env. 1,5 secondes) sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.

Lorsque vous rallumez l'appareil, l'embout tourne à la vitesse réglée la fois précédente (fonction mémoire). Nous vous recommandons toutefois de commencer toujours le traitement avec une faible vitesse avant de l'augmenter ensuite le cas échéant.

- Avec la fraise aiguille, éliminez les inégalités ou les coins au bord des ongles, ou dégarez des ongles incarnés. N'utilisez cet embout qu'à une vitesse faible.

## Changer le sens de marche

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, l'embout tourne vers la droite.



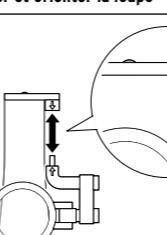
- Pendant le fonctionnement, appuyez 1x brièvement sur la touche Marche droite/gauche pour changer le sens de marche. L'embout tourne vers la gauche.
- Appuyez à nouveau 1x brièvement sur la touche Marche droite/gauche. L'embout tourne à nouveau vers la droite.

Lorsque vous rallumez l'appareil, l'embout tourne dans le sens réglé la fois précédente (fonction mémoire).

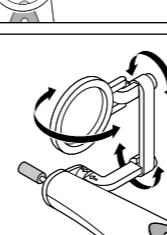
### Allumer/éteindre l'éclairage

- Appuyez 1x longuement sur la touche Marche droite/gauche pour allumer l'éclairage.
- Appuyez à nouveau 1x longuement sur la touche Marche droite/gauche pour éteindre l'éclairage.

### Fixer et orienter la loupe

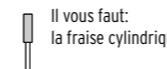


- Insérez la loupe dans la fixation comme indiqué sur l'illustration. Les deux flèches doivent être orientées l'une vers l'autre.

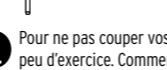


- Orientez la loupe dans les articulations de manière à ce que vous puissiez travailler de manière optimale.

### Raccourcir et polir les ongles



- Il vous faut: la fraise cylindrique à gros grain et à grain fin.



- Pour ne pas couper vos ongles trop court, vous avez besoin d'un peu d'exercice. Commencez donc avec une vitesse faible.

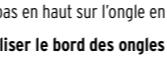


- Raccourcissez les ongles de mains ou de pieds avec la fraise cylindrique à gros grain et donnez-lur en même temps une jolie forme. Ce faisant, dirigez toujours la fraise cylindrique en partant de l'extérieur vers la pointe de l'ongle.



- Ensuite, polissez la surface des ongles avec la fraise cylindrique à grain fin. Dirigez l'embout à l'horizontale avec une légère pression de bas en haut sur l'ongle en direction du bord dégagé.

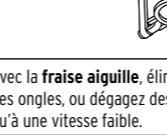
### Égaliser le bord des ongles



- Il vous faut: la fraise aiguille.



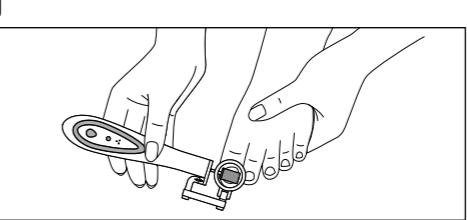
- Ajustez l'embout à l'aide de la fraise aiguille. Ensuite, appuyez 1x longuement sur la touche Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil.



- Enlevez les callosités et la corne légère à l'aide de la fraise lime.

## Lisser la surface des ongles

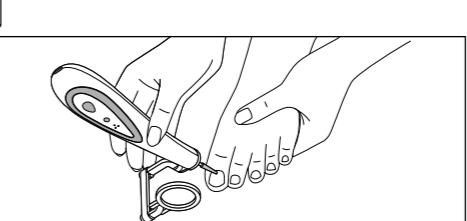
Il vous faut:  
l'embout axial et  
les deux bandes de ponçage



- Pendant le fonctionnement, appuyez 1x brièvement sur la touche Marche droite/gauche pour changer le sens de marche. L'embout tourne vers la gauche.
- Appuyez à nouveau 1x brièvement sur la touche Marche droite/gauche. L'embout tourne à nouveau vers la droite.

### Enlever les cuticules

Il vous faut:  
la fraise lime.



- Enlevez les cuticules qui se trouvent sur les côtés des ongles à l'aide de la fraise lime. C'est un soin particulièrement nécessaire pour les orteils.

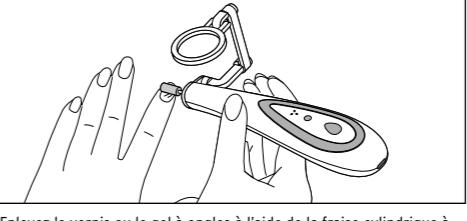
### Pour repousser les cuticules

faites-les d'abord tremper pour les ramollir. Dans ce cas, il n'est pas recommandé ici d'utiliser la fraise lime qui risquerait de rayer légèrement l'ongle.

- Pour repousser les cuticules, faites-les d'abord tremper pour les ramollir. Dans ce cas, il n'est pas recommandé ici d'utiliser la fraise lime qui risquerait de rayer légèrement l'ongle.

### Enlever le vernis et le gel à ongles

Il vous faut:  
la fraise cylindrique à gros grain,  
la fraise sphérique.



- Enlevez le vernis ou le gel à ongles à l'aide de la fraise cylindrique à gros grain. Dirigez l'embout à l'horizontale avec une légère pression de bas en haut sur l'ongle en direction du bord dégagé.

### Éliminer les zones irrégulières à l'aide de la fraise sphérique.

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères.

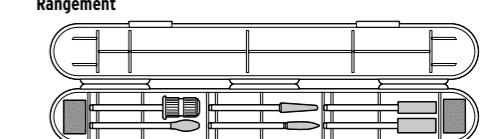
Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.

## Après l'utilisation

### Nettoyage et désinfection

- Retirez l'embout utilisé de l'appareil. Nettoyez les embouts (pas les bandes de ponçage) avec une petite brosse sous l'eau chaude courante, et si nécessaire, de l'alcool éthylique vendu en pharmacie.
- Essuyez l'appareil après chaque utilisation avec un chiffon sec ou légèrement humidifié à l'eau claire pour retirer la poussière d'ongle.

### Rangement



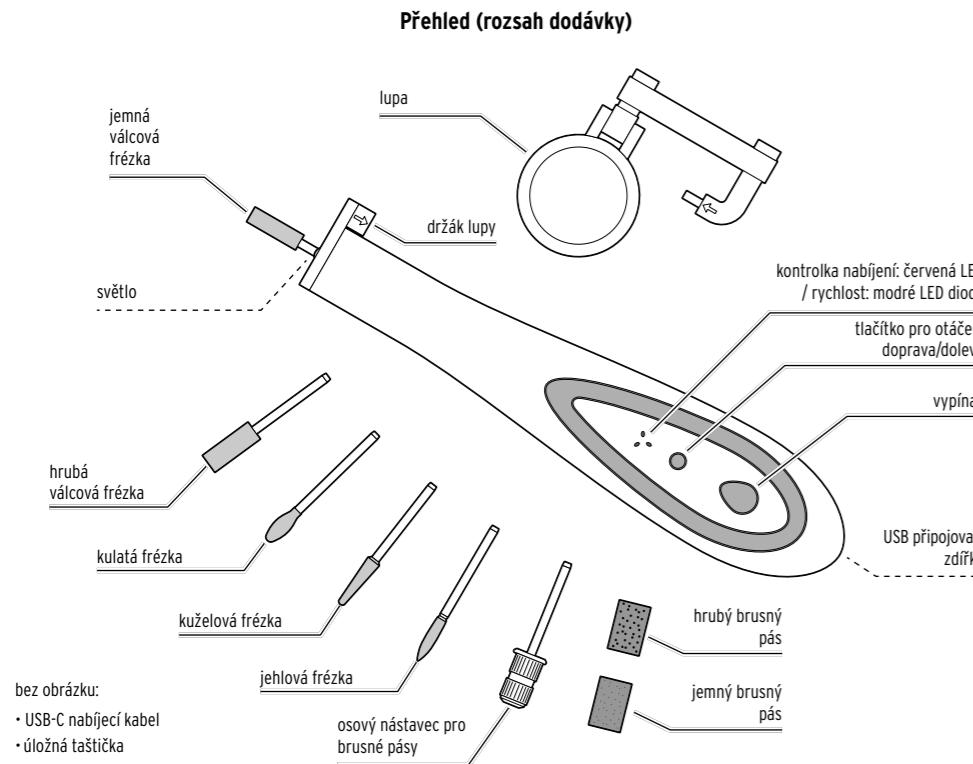
## Caractéristiques techniques

Modèle	MPO15
Référence:	667 372
Batterie:	Batterie lithium-ion, DC 3,7 V/350 mAh (test selon UN 38.3)
Entrée:	5 V  1 A (Le symbole  signifie courant continu)
Durée de charge:	env. 1,5 heures (à la vitesse la plus faible), batterie chargée complètement
Durée de fonctionnement max.:	env. 1,5 heures (à la vitesse la plus faible), batterie chargée complètement
Classe de protection:	III
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Fabriqué par:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Allemagne)

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits

# Přístroj na manikúru a pedikúru

(c) Návod k použití



## Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopátrání nedošlo k poranění nebo škodám. Tento návod si uschovávejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

### Účel používání

Přístroj je určen k peči o nehty na rukou a nohou.

Výrobek je koncipován výhradně pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely (např. v kosmetických salonech nebo za účelem lékařského ošetření nohou).

### Nepoužívejte tento přístroj, pokud ...

... máte cukrovku nebo jiné poruchy hojení ran.

Pravděpodobnost, že se tímto přístrojem poraníte, je extrémně nízká. Přesto Vás musíme upozornit, že byste v případě uvedených nemocí neměli přístroj používat.

... pokud již přístroj používala jiná osoba.

Přístroj nebo příslušenství nástavce by měla používat pouze jedna osoba.

Zahráňte tak přenosu např. nehtové plísně.

... se na kůži v okolí nehtů vyskytují otevřené rány nebo podráždění, se kterými by přístroj během provozu mohl přijít do kontaktu.

### Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístrojů

• Děti si nesmí s přístrojem hrát. Přístroj udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.

• Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo vědomosti, pokud jsou pod dozorem nebo

... pokud jím bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a pokud pochopily, jaká jím při používání přístroje hrozí nebezpečí.

Děti smí přístroj čistit. Výjimku tvoří případ, kdy jsou děti starší 8 let a jsou během čištění pod dozorem. Přístroj nevyžaduje žádnou údržbu.

• Přístroj ne smí používat k ošetření dětí mladších 8 let.

• Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.

Mimo jiné hrozí nebezpečí udusení!

### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

• Nenabíjejte přístroj venku ani v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu. Výrobek nabíjejte pouze v suchých vnitřních prostorách. K nabíjení používejte pouze vhodný USB sítový adaptér (není součástí dodávky), který odpovídá technickým parametrům přístroje, a připojený USB-C nabíjecí kabel.

• Přístroj nenabíjejte v blízkosti vody. Přístroj nesmí přijít do kontaktu s vodou ani jinými kapalinami, pokud je připojený k síti. Výrobek neponořívejte během procesu nabíjení do vody ani jiných kapalin, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Jaxmotech GmbH  
MPO15

## Nabíjení akumulátoru

Akumulátor je nutno před prvním použitím úplně nabít.

### VÝSTRAHA - elektrický proud

Přístroj nenabíjejte v blízkosti vody. Přístroj nesmí přijít do kontaktu s vodou ani jinými kapalinami, pokud je připojený k síti.

- 1. Připojte nabíjecí kabel USB-C k přístroji a sítovému adaptéru USB (není součástí rozsahu dodávky).
- 2. Zašrouťte sítový adaptér do zásuvky.
- Proces nabíjení se spustí automaticky.
- Během nabíjení kontrolka blížka červená. Pokud je akumulátor plně nabity, kontrolka zhasne.
- Plně nabité akumulátoru může trvat až 2 hodiny.
- 3. Po nabité vytáhněte sítový adaptér ze zásuvky a USB-C nabíjecí kabel z přístroje.

Přístroj na manikúru a pedikúru je připraven k použití.

S plně nabitém akumulátorem můžete přístroj používat cca 1,5 hodiny (s nejnižší rychlostí). Poté musí být akumulátor znova nabít cca 2 hodiny.

Přístroj můžete zapnout i během nabíjení. Kromě blížející červené LED se rozsvítí i modré LED.

- i** • Abyla co možná nejdéle zachována plná kapacita akumulátoru, nabíjte jej také v případě nepoužívání každé 2 až 3 měsíce.
- Akumulátor nabíjte při teplotě od +10 do +40 °C.

## Použití

### POZOR - nebezpečí poranění

- Dlouhé vlasy udržujte mimo dosah pohybujících se dílů.
- Přístroj nepoužívejte delší dobu na jednom a tomtéž místě. Nástavce se otáčí vysokou rychlosťí, a tím vytváří teplo.

### Výměna nástavců

- ▷ Vyměňte nástavce nasazením až na doraz do držáku, resp. jejich vytáhnutím.

- i** • Když nasazujete nástavce na přístroj nebo je snímáte, musí být přístroj využíván.
- Během používání musí být nástavce pevně nasazeny v držáku.

### Zapnutí/vypnutí přístroje a volba rychlosti

- ▷ Přístroj zapněte jedním dlouhým stisknutím vypínače (cca 1,5 sekundy). Při prvním zapnutí se nástavec otáčí nejnižší rychlosťí, spodní LED na kontrolce svítí modře.

- ▷ Jedním krátkým stisknutím vypínače přepněte na další rychlosť.

- V závislosti na rychlosti:  
1 LED = nejnižší rychlosť  
2 LED = střední rychlosť nebo  
3 LED = nejvyšší rychlosť.

- ▷ Přístroj vypněte jedním dlouhým stisknutím vypínače (cca 1,5 sekundy).

Při každém opětovném zapnutí se nástavec otáčí s naposledy nastavenou rychlosťí (paměťová funkce). Doporučujeme však vždy začít ošetření při nízkých otáčkách a v případě potřeby otáčky zvýšit.

### Změna směru otáčení

Při prvním zapnutí se nástavec otáčí doprava.

- ▷ Během provozu jednou krátké stiskněte tlačítko pro otáčení doprava/doleva, čímž změníte směr otáčení.

- ▷ Znovu jednou krátké stiskněte tlačítko pro otáčení doprava/doleva.

Nástavec se otáčí opět doprava.

Při každém opětovném zapnutí se nástavec otáčí s naposledy nastavenou rychlosťí (paměťová funkce).

Používejte pouze originální příslušenství.

LED ve světle nelze vyměnit a ani se nesmí vyměňovat.

## Zapnutí/vypnutí světla

- ▷ Jedním dlouhým stisknutím tlačítka otáčení vpravo/vlevo světlo zapnete.

- ▷ Opětovným dlouhým stisknutím tlačítka otáčení vpravo/vlevo světlo vypnete.

## Připevnění a nastavení lupy

- ▷ Lupu zasuňte do držáku podle obrázku. Obě šípky musí směrovat k sobě.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyrovněte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

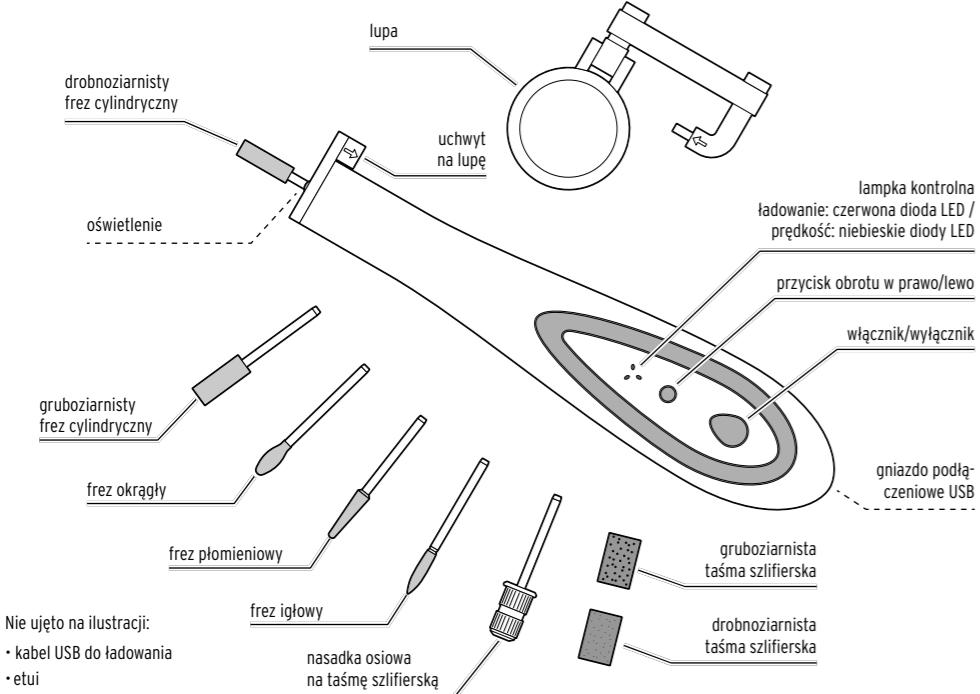
- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

- ▷ Vyvornejte lupa na klubové tak, abyste s přístrojem mohli optimálně pracovat.

# Urządzenie do manicure i pedicure

## Instrukcja obsługi

### Widok całego zestawu (zakres dostawy)



### Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji, aby uniknąć niebezpiecznych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

### Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do pielęgnacji paznokci u stóp i dloni. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku w celach komercyjnych (np. w gabinecie kosmetycznym lub podogrodzeniach).

### Nie należy używać urządzenia, jeżeli

- ... użytkownik cierpi na cukrzycę lub inne zaburzenia gojenia ran. Prawdopodobieństwo skaleczenia się podczas używania tego urządzenia jest bardzo małe. Mimo to musimy zaznaczyć, że urządzenie nie powinno być użytkowane przez osoby cierpiące na wymienione schorzenia.
- ... był on już używany przez inną osobę. Urządzenie oraz dołączone do niego nasadki powinny być używane wyłącznie przez jedną osobę. W ten sposób można uniknąć zakażenia np. grzybicą paznokci.
- ... na skórze w okolicy paznokci znajdują się otwarte rany lub staną zapalne, z których urządzenie mogłoby mieć styczność w czasie pracy.

### Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzenia

- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci poniżej 8. roku życia nie mogą mieć do niego dostępu.
- Urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby ... o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz ... nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te ... znajdują się pod nadzorem lub ... zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i ... zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Dzieci nie mogą czyścić urządzenia, chyba że mają powyżej 8 lat i podczas czyszczenia znajdują się pod nadzorem. Urządzenie nie wymaga żadnych zabiegów konserwacyjnych.

- Nie należy używać urządzenia u dzieci poniżej 8 lat.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. bezpieczeństwo uduszenia!

### Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Nie ładować urządzenia na wilgotnym powietrzu ani w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza. Produkt może być ładowany wyłącznie w suchych pomieszczeniach. Do ładowania należy używać odpowiednio do zasilacza sieciowego USB (nie wchodzi w zakres dostawy), którego

Jaxmotech GmbH  
MP015

• Nie uruchamiać urządzenia, jeśli ma widoczne uszkodzenia. Jeżeli nasadka jest uszkodzona lub w znacznym stopniu zużyta, należy zaprzestać jej używania.

### Szkody materiałne

- Urządzenie należy chronić przed wstrząsami, upadkiem, kurzem/pyłem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych oraz skrajnymi temperaturami.
- Podczas użycia i czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia do manicure i pedicure w wodzie ani innymi cieczami. Chronić je przed wilgocią.
- Do czyszczenia nie należy używać szorujących lub żrących środków czyszczących, względnie twardych szotek itp.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne akcesoria.
- Nie ma możliwości wymiany diody LED oświetlającej ani nie wolno tego robić.

### Ładowanie akumulatora

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy całkowicie naładować akumulator.

#### OSTRZEŻENIE - prąd elektryczny

Nie ładować urządzenia w pobliżu wody. Urządzenie nie może mieć kontaktu z wodą ani innymi cieczami, gdy jest podłączone do sieci elektrycznej.

1. Podłączyć kabel USB-C do ładowania do urządzenia i zasilacza sieciowego USB (poza zakresem dostawy).
2. Włożyć zasilacz sieciowy do gniazda elektrycznego. Proces ładowania rozpoczyna się automatycznie. Podczas ładowania lampa kontrolna migła na czerwono. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, lampa kontrolna gaśnie.
3. Po zakończeniu ładowania wyciągnąć zasilacz sieciowy z gniazda elektrycznego i odłączyć kabel USB-C do ładowania od urządzenia. Urządzenie do manicure i pedicure jest teraz gotowe do użycia.

Przy całkowicie naładowanym akumulatorze urządzenie może być używane przez ok. 1,5 godziny (przy najniższej prędkości). Następnie należy ponownie naładować akumulator przez ok. 2 godziny. Urządzenie można również włączyć podczas ładowania. Oprócz migającej czerwonej diody LED zaświeca się wówczas niebieskie diody LED.

- i** • Aby utrzymać pełną pojemność akumulatora, należy nawet w przypadku nieużywania całkowicie naładować akumulator co 2-3 miesiące.
- Akumulator należy ładować w temperaturze od +10 do +40°C.

### Obsługa

#### UWAGA - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała

- Długie włosy należy trzymać z dala od ruchomych części urządzenia.
- Nie wolno stosować urządzenia przez dłuższy czas w jednym i tym samym miejscu. Nasadki obracają się z dużą prędkością, nagrzewając się do wysokich temperatur.

### Zmiana nasadek

- Wymiana nasadek polega na ich wtykaniu do oporu, względnie wyjmowaniu do gniazda urządzenia.**
- i** • Podczas wkładania lub wyjmowania nasadek urządzenie musi być wyłączone.
- Podczas użytkowania nasadki muszą być pewnie włożone do gniazda.

### Włączanie/wyłączanie urządzenia i wybór prędkości

- Naciśnij włącznik/wyłącznik 1x dugo (ok. 1,5 sekundy), aby włączyć urządzenie. Po pierwszym włączeniu nasadka obraca się z najniższą prędkością, a dolna dioda LED w lampce kontrolnej świeci na niebiesko.**
- Naciśnij 1x krótko włącznik/wyłącznik, aby przełączyć każdorazowo na szerszą prędkość. W zależności od prędkości świecą: 1 dioda LED = najniższa prędkość; 2 diody LED = średnia prędkość lub 3 diody LED = najwyższa prędkość.**

- Naciśnij włącznik/wyłącznik 1x dugo (ok. 1,5 sekundy), aby wyłączyć urządzenie.**

Po każdym włączeniu nasadka obraca się z prędkością, która była ustalona przed ostatnim wyłączeniem urządzenia (funkcja zapamiętywania). Zalecamy jednak rozpoczęć pracę z urządzeniem zawsze na niższej prędkości, a następnie ew. zwiększyć prędkość.

### Zmiana kierunku obrotu

Po pierwszym włączeniu nasadka obraca się w prawą stronę.

- Po uruchomieniu naciśnij 1x krótko przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się w lewą stronę.**
- Ponownie 1x krótko naciśnij przycisk obrotu w prawo/lewo. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

Po każdym włączeniu nasadka obraca się w kierunku, jaki był ustawiony przed ostatnim wyłączeniem urządzenia (funkcja zapamiętywania).

### Włączanie/wyłączanie oświetlenia

- Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby włączyć oświetlenie.**
- Ponownie 1x dugo naciśnij przycisk obrotu w prawo/lewo, aby wyłączyć oświetlenie.**

### Przymocowanie i nastawianie lupy

- Zgodnie z rysunkiem umieść lupy w uchwycie. Obydwie strzałki muszą wskazywać na siebie.**

- Nastawić lupy w przegubach w taki sposób, aby można było optymalnie pracować.**

### Skracanie i piłowanie paznokci

- Potrzebne są: gruboziarnisty i drobnoziarnisty frez cylindryczny, frez okrągły.**

- Aby zbyt mocno nie skrócić paznokci, należy wcześniej trochę poćwiczyć. Dlatego najpierw trzeba zacząć od niższej prędkości.**

- 1. Usunąć skórki po bokach paznokci frezem plomkowym.**
- 2. Przy pomocy gruboziarnistego freza cylindrycznego skrócić paznokcie u rąk i nóg i jednocześnie nadać im odpowiedni kształt. Frez należy przy tym zawsze prowadzić w kierunku od zewnętrznej strony paznokcia do jego wierzchołka.**

- 3. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 4. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 5. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 6. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 7. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 8. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 9. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 10. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 11. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 12. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 13. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 14. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 15. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 16. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 17. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 18. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 19. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 20. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 21. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 22. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 23. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 24. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

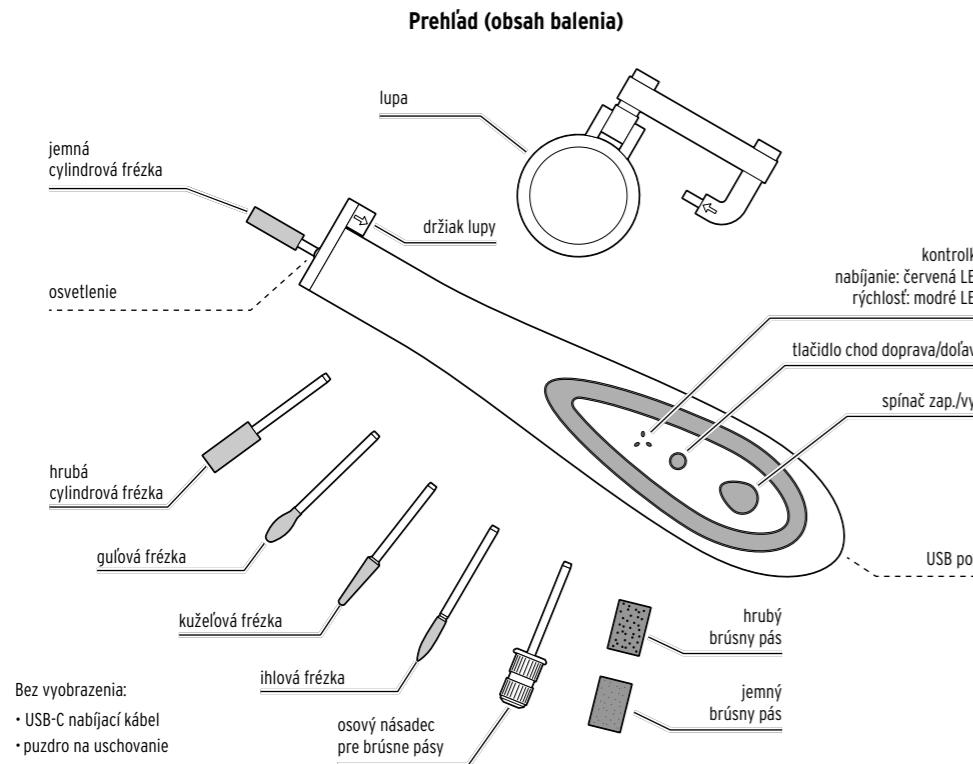
- 25. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

- 26. Naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Po zmianie kierunku obrotu naciśnij 1x dugo przycisk obrotu w prawo/lewo, aby zmienić kierunek obrotu. Nasadka obraca się z powrotem w prawą stronę.**

# Prístroj na manikúru a pedikúru

(sk) Návod na použitie

Jaxmotech GmbH  
MPO15



## Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniu alebo škodám. Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

### Učel použitia

Prístroj je určený na ošetrovanie nechtov na nohách a na rukách. Výrobok je určený výlučne na domáce použitie a nie je vhodný na komerčné použitie (napr. v kozmetických salónoch alebo na lekárskے ošetroenie nôh).

### Tento prístroj nepoužívajte, ak...

- ... trpite cukrovou alebo inými poruchami hojenia rán.
- ... Možnosť poranenia sa týmto prístrojom je extrémne nízka.
- Napriek tomu vás musíme upozorniť na to, že pri spomínaných ochoreniach by ste prístrojom nemali používať.
- ... prístroj už použila iná osoba.

Prístroj, resp. pribalené násadce by mala používať iba jedna osoba. Vyhnete sa tak prenosu nechtovej mykozy.

... pokožka je v blízkosti nechtov narušená alebo zápalmi, ktorých by ste sa počas ošetrovania nechtov mohli prístrojom dotknúť.

### Nebezpečenstvo pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

Deti a nesmú hrať s prístrojom. Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov v prístupe k prístroju.

Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov, ako aj osoby...

... s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo...

... s nedostatočnou skúsenosťou a/alebo znalostí len...

... pod dozorom alebo...

... po poučení o bezpečnom používaní prístroja a...

... keď pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vplývajú.

Prístroj nesmú čistiť deti. Neplatí to, ak sú staršie ako 8 rokov a ak pracujú pod dozorom. Prístroj nevyžaduje žiadnu údržbu.

• Prístroj sa nesmie používať na deťoch mladších ako 8 rokov.

• Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.

Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

### Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

• Prístroj nenabíjajte v exteriéroch alebo v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu. Výrobok sa smie nabíjať len v suchých priestoroch v interiére. Na nabíjanie použite vhodný USB sieťový adaptér (nie je súčasťou balenia), ktorý zodpovedá technickým údajom prístroja, a priložený USB-C nabíjací kábel.

## Nabíjanie akumulátora

Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabíjiť.

### VAROVANIE - Elektrický prúd

Prístroj nenabíjajte v blízkosti vody. Prístroj sa nesmie dostať do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami, keď je pripojený do elektrickej siete.

1. Spojte USB-C nabíjací kábel s prístrojom a USB sieťovým adaptérom (nie je súčasťou dodávky).
2. Zasuňte sieťový adaptér do zásuvky. Proces nabíjania sa spustí automaticky.
- Počas nabíjania bliká kontrolka na červeno. Keď sa akumulátor úplne nabije, kontrolka zhasne.
- Môže trvať až 2 hodiny, kým sa úplne nabije akumulátor.
3. Po nabíjiť vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a USB-C nabíjací kábel z prístroja.

Teraz je prístroj na manikúru a pedikúru pripravený na používanie.

## Zapnutie/vypnutie osvetlenia

- ▷ Stlačte 1x dlho tlačidlo chod doprava/dolava, aby ste zapli osvetlenie.
- ▷ Stlačte znova 1x dlho tlačidlo chod doprava/dolava, aby ste vypli osvetlenie.

## Priepinanie a nasmerovanie lupy

- ▷ Zasuňte lupu do držiaka podľa zobrazenia. Obe znaky šípok musia ukazovať k sebe.

1. Zvýrovnajte lpu na kloboch tak, aby ste mohli optimálne pracovať.

## Skrátenie a leštenie nechtov

- ▷ Potrebujete: hrubú a jemnú cylindrovú frézku.

S plne nabitym akumulátorom môžete prístroj používať cca 1,5 hodiny (s najnižšou rýchlosťou). Potom sa akumulátor musí znova približne 2 hodiny nabijať. Prístroj môžete zapnúť až počas nabíjania. Dodatočne ke klikajúcim červeným LED svietia potom modré LED.

- i** • Na zachovanie plnej kapacity akumulátora prístroj nabíjajte, aj keď ho nepoužívate, každé až 2 až 3 mesiace.
- Akumulátor nabíjajte pri teplotách +10 °C až +40 °C.

## Používanie

### POZOR - Nebezpečenstvo poranenia

- Zabráňte kontaktu dlhých vlasov s pohybivými dielmi prístroja.
- Nepoužívajte prístroj dlhši čas na jednom a tom istom mieste. Násadce rotujú vysokou rýchlosťou, pričom dochádza k tvorbe tepla.

### Výmena násadcov

- ▷ Vymenite násadce, tým že ich zasuniete až na doraz do uchytenia, resp. ich stiahnete.
- i** • Prístroj sa musí vypnúť, ak násadzujete.
- Násadce musia byť počas používania pevne zastrčené v úplade.

### Zapnutie/vypnutie prístroja a nastavanie rýchlosťi

- ▷ Na zapnutie prístroja stlačte tlačidlo zap./vyp. 1x dlho (cca 1,5 sekundy). Pri prvom zapnutí sa násadec otáča s najnižšou rýchlosťou, spodná LED v kontrole svieti na modro.
- ▷ Stlačte tlačidlo zap./vyp. 1x krátko, aby ste prepli výzvu na ďalšiu rýchlosť. Podľa toho svietia:
- 1 LED = najnižšia rýchlosť
  - 2 LED = stredná rýchlosť alebo
  - 3 LED = najvyššia rýchlosť.

- ▷ Na vypnutie prístroja stlačte tlačidlo zap./vyp. 1x dlho (cca 1,5 sekundy). Pri každom opäťovnom zapnutí sa násadec otáča s rýchlosťou nastavenej pred jeho posledným vypnutím (pamäťová funkcia). Odporúčame však začať ošetroenie výzvou s nízkou rýchlosťou a potom prip. zvýšiť rýchlosť.

### Zmena smeru chodu

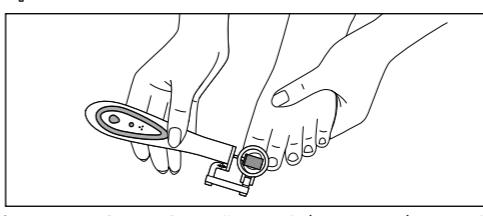
Pri prvom zapnutí sa násadec otáča smerom doprava.

- ▷ Chráňte výrobok pred nárazmi, pádom, prachom, priamym slnečným žiareniom a extrémnymi teplotami.
- ▷ Prístroj na manikúru/pedikúru sa nesmie počas používania a na čistenie ponárať do vody alebo iných tekutín. Chráňte ho pred vlhkosťou.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé prostriedky, resp. tvrdé kely atď.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- LED dióda v osvetlení sa nedá a nesmie vymiechať.

Pri každom opäťovnom zapnutí sa násadec otáča v smere nastavenom pred posledným vypnutím (pamäťová funkcia).

## Vyhľadzovanie povrchu nechtov

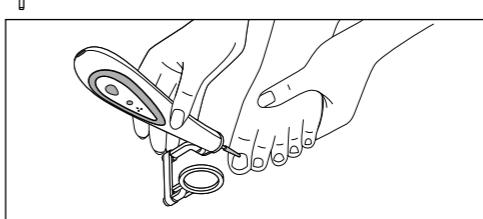
- ▷ Potrebujete: osový násadec a oba brúsné pásy



- ▷ Pomocou brúsnych pásov môžete odbrúsiť, resp. vyhľadiť zatrudnené povrchy nechtov. Priložte na to brúsnu pás vodorovne k povrchu nechtov a odbrúsiť dĺžimi, kruživými pohybmi vrstvou nechtov.

## Odstraňovanie nechtovej kožičky

- ▷ Potrebujete: kuželovú frézku.

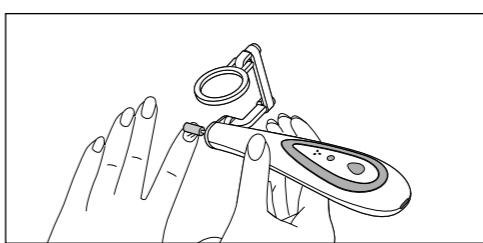


1. Odstraňte nechtovej kožičku **z boku nechta** pomocou kuželovej frézky. Je to potrebné predovšetkým na prstoch na nohách.

- i** • Nechtovej kožičke **na nechtoch** by sa mala po navlhčení, ako obvykle, stiahnuť. Na to neodporúčame kuželovú frézku, pretože by sa de nechtoch mohli hľaho vyfrezovať ryhy.

## Odstránenie laku na nechty a gélových nechtov

- ▷ Potrebujete: hrubú cylindrickú frézku a guľovú frézku.



2. Následne povrch nechtov vyleštite **jemnou cylindrovou frézkou**. Pritom prechádzajte násadcom vodorovne po nechtoch s trochou tlaku zdola nahor v smere otvoreného konca nechtov.

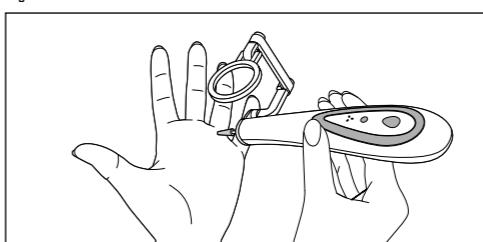
- ▷ Zastavte, ak ste odstránili cca 90 percent laku na nechty alebo gél. A potom pokračujte s ručným pilníkom. Vždy nechajte jemnú vrstvu na prirodzenom nechte, aby sa neponarili. Táto vrstva potom časom znova vystrieť.

- ▷ Odstraňte vývýšené miesta guľovou frézkou.

## Odstraňovanie tvrdej kože a mozoľov

- i** • Ošetrované miesto si neučívať bezprostredne pred ošetroním. Násadec je na mäkké pokožke neúčinný. Preto vždy ošetrovajte úplne suchú pokožku.
- Zakaždým si ponechajte malú časť zrhanovej kože, ktorá chráni pokožku.
  - Pred použitím kuželovej frézky odstraňte hrubú a drsnú tvrdú kožu (napr. pomocou hoblíka na tvrdú kožu).

- Potrebuje: kuželovú frézku.



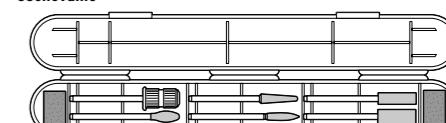
- ▷ Odstraňte pomocou kuželovej frézky mozole a jemné zrhanovanie.

## Po použití

### Cistenie a dezinfikovanie

- ▷ Vytiahnite použitý násadec z prístroja. Vyčistite násadce (nie brúsné pásy) malou mäkkou kefkou po tečúcou, teplou vodou a v prípade potreby etylalkoholom, ktorý si zakúpíte v lekárni.
- ▷ Na odstránenie prachu z nechtov poutajte prístroj po každom používaní suchou handričkou alebo handričkou navlhčenou v čistej vode.

### Uschovanie



- ▷ Uschovajte násadce po používaní v úschovnom vrecku.
- ▷ Ak prístroj nepoužívate, uschovajte ho na chladnom, suchom mieste chránenom pred slnečným žiareniom.

## Technické údaje

Model	MPO15
Číslo výrobku:	667 372
Akumulátor:	lítiovo-ionový akumulátor, (testovaný podľa UN 38.3)
Vstup:	5 V  1 A (symbol Ⓝ znamená jednosmerný prúd)
Doba nabíjania:	cca 2 hodiny
Max. doba prevádzky:	cca 1,5 hodiny (s najnižšou rýchlosťou, s plne nabitym akumulátorom)
Trieda ochrany:	III
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Výrobca:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60 66740 Saarlouis Germany (Nemecko)

## Likvidácia

Výrobok, jeho obal a zabudovaný akumulátor boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa zníži možnosť odpadu a šetri životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a fátych obalov.

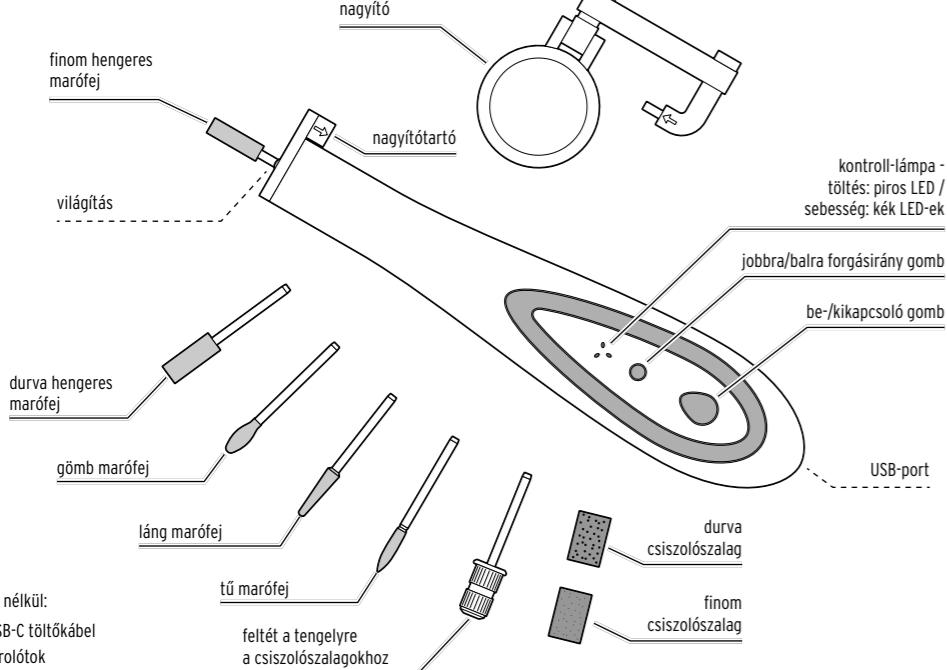
**Prístroje, batérie a akumulátory**, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať stare prístroje oddeleno od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tiež môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie.</p

# Manikűr-pedikűr készülék

(hu) Használati útmutató

Jaxmotech GmbH  
MP015

## Termékrajz (tartozékok)



## Biztonsági előírások

Figyelemesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sériálések és károk elkerülése érdekében csak az utmáutatban leírt módon használja a terméket. Órizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén készítő ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltozik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

### Rendeltetés

A készüléket a láb- és kéz körmök ápolására tervezték. A termékkel kizárolág magánhasználatra tervezett és kereskedelmi használatra (pl. kozmetikai szalonokban vagy gyógyszerlábon) nem alkalmaz.

### Ne használja a készüléket, ha...

...cukorbetegekben vagy más sebgyógyulási zavarban szereved. Annak a lehetősége, hogy a készülék használata közben megsérül, kifejezetten alacsony. Ennek ellenére fel hívunk rá a figyelmet, hogy az említett betegségek fennállása esetén, ne használja a készüléket.

...egy másik személy már használta a készüléket.

A készüléket, illetve a mellékelt fejeket csak egy személy használhatja. Így megelőzi pl. a körömgomba fertőzést.

...a köröm közelében a bőrön nyílt seb vagy gyulladás van, amihez a készülék üzemeltetésétől nem hozzáérhet.

### Veszélygyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben lépés személy esetében

Gyermekek nem játszanak a készülékkel. A terméket 8 éven alatti gyermekektől tartsa távol.

Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, ...

... akiknek fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, ...

... illetve akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, ...

... csak felügyelet mellett vagy

... csak akkor használhatja a készüléket, ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és ...

... az abból eredően lehetséges veszélyeket megértezték.

Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását, kivéve, ha 8 évesnél idősebbeket a folyamat közben felügyelik őket.

A készülék karbantartást nem igényel.

Ezt a készüléket 8 éves kor alatti gyermekek használni tilos.

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön.

Többek között fulladásveszély áll fenn!

### Veszély elektromosság következtében

• Ne töltsse a készüléket a szabadban vagy magas páratartalmú helyiségekben. A termék csak száraz, belső helyiségekben szabad tölteni.

A töltéshez megfelelő, a készülék műszaki adatainak megfelelő USB-hálózati adaptort (nem tartozék) és csak a mellékelt USB-C töltőkábel használja.

• A világításban található nem lehet és nem szabad kicsérálni.

## Akkumulátor töltése

Az első használat előtt teljesen fel kell tölteni az akkumulátort.

### VIGYÁZAT - elektromosság

Ne töltsse a készüléket víz közelében. A készülék nem érintkezhet vízzel vagy egyéb folyadékkal, ha csatlakoztatva van az áramhálózathoz.

1. Csatlakoztassa az USB-C töltőkábel a készülékez és egy USB-hálózati adapterhez (nem tartozék).
2. Dugja be a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatba. A töltési folyamat automatikusan megkezdődik. Töltés közben a kontroll-lámpa pirosan villog. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltött, a kontroll-lámpa kialszik.
3. A töltés után húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, és az USB-C töltőkábel a készülékből. A manikűr/pedikűr készülék most használatra kész.

Teljesen feltöltött akkumulátorral a készülék kb. 1,5 órán keresztül használható (a legalacsonyabb sebességen).

Ezt követően az akkumulátor újra fel kell tölteni kb. 2 órán keresztül.

A készüléköt töltés közben csak csatlakozhatja. A világító piros LED mellett ekkor a kék LED-ek is világítanak.

- Az akkumulátor teljes kapacitásának megtartása érdekében az akkumulárt 23 havonta töltse fel teljesen akkor is, ha nem használja a készüléket.
- Az akkumulárt +10 és +40 °C közötti hőmérsékleten töltse.

## Használat

### VIGYÁZAT - sérülésveszély

- Hosszú haját tartsa távol a mozgó alkatrészektől.
- Ne használja a készüléket hosszabb ideig ugyanazon a helyen. A fejek nagy sebességgel forognak, emiatt hő termelődik.

### Fejek cseréje

- 
- A fejeket úgy lehet kicsérni, hogy ütközésig bedujja a nyílásba, illetve kihúzza onnan.
  - A készülék legyen kikapcsolva, amikor felhelyezzi, illetve kihúzza a fejeket.
  - A fejeknek a használattal közben szilárdan illeszkedniük kell a nyílásba.

### A készülék be-/kikapcsolása és a sebesség kiválasztása

- 
- A készülék bekapsolásához nyomja meg 1-szer hosszan (kb. 1,5 másodpercig) a be-/kikapcsoló gombot. Az első bekapsoláskor a fej a legalacsonyabb sebességgel forog, a kontroll-lámpa alsó LED-je kelen világít.
  - A következő sebességre való átváltáshoz nyomja meg 1-szer röviden a be-/kikapcsoló gombot. A sebességtől függetlenül világít 1 LED = legkisebb sebesség
  - 2 LED = közepes sebesség vagy 3 LED = legnagyobb sebesség.

### A készülék bekapsolásához nyomja meg 1-szer hosszan

(kb. 1,5 másodpercig) a be-/kikapcsoló gombot.

Minden újabb bekapsolás után a fej mindenig az utolsó kikapcsolás előtt beállított sebességgel forog (memória funkció). Javasoljuk azonban, hogy az alkalmazást mindenig alacsony fordulatszámmon kezdje, majd ezután szükség esetén növelje a sebességet.

### Forgásirány megváltoztatása

Az első bekapsolásnál a fej jobb irányba forog.

- Működés közben a forgásirány megváltoztatásához nyomja meg 1-szer röviden a jobbra/balra forgásirány gombot. A fej balra forog.

- Nyomja meg még 1-szer röviden a jobbra/balra forgásirány gombot. A fej megnéz jobbra forog.

Minden újabb bekapsolás után a fej mindenig az utolsó kikapcsolás előtt beállított sebességgel forog (memória funkció).

### A tű marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A tű marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A gömb marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A láng marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A finom hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A gömb marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva csiszolószalagot a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A finom csiszolószalagot a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A finom hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva csiszolószalagot a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A finom csiszolószalagot a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A finom hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva csiszolószalagot a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A finom csiszolószalagot a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A finom hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva csiszolószalagot a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A finom csiszolószalagot a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benőti köröm felárasához használja.

Ezt a fejét csak alacsony fordulatszámban használja.

### A durva hengeres marófejet a köröm szélén lévő egyenleteségek vagy sarkok eltávolításához vagy a benő